RELEVANT EXPERIENCE

TRANSLATOR EN-NO | GETYOURGUIDE

OCT 2018-PRESENT

Freelance. Translate and localize guides and tours offered on getyourguide.com.

CAT tool: XTM.

TRANSLATOR/SUBTITLER EN-NO | ZOO DIGITAL

JUL 2018-PRESENT

Freelance. Translate and localize subtitles for the biggest names in global entertainment and media (Netflix, HBO, Warner Bros., etc.).

CAT tool: ZOOsubs.

CONTENT TRANSLATOR / PUBLISHER EN-NO | ELKJØP NORDIC AS

OCT 2017-OCT 2018

Brno, Czech Republic

Full-time, on-site. Creative content writing, translation and localization of product descriptions and articles from EN into NO (also DK/SE into NO) for Elkjøp Nordic AS.

Softwares: JIRA, Intershop.

EDITOR | LIK FORLAG PUBLISHING HOUSE

JUL 2017-PRESENT

Kristiansand, Norway

Freelance. Editorial feedback for the published anthologies *Antologi 2017* (2017) and *Prosaisk Lyrikkbevegelse* (2018).

CONTENT REVIEWER | ORDAKEL AS

JUL 2016-PRESENT

Freelance. Editorial content review (bridal magazine, short stories).

SECRETARY | ABC PERSONELL JAN 2012–JUL 2017

Oslo, Norway

EDUCATION

BACHELOR OF ARTS | ENGLISH LITERATURE

2012-16 University of Oslo

ONE-YEAR PROGRAM | CREATIVE WRITING

2014–15 University of South-Eastern Norway

LANGUAGE PROFICIENCY

NORWEGIAN | FIRST LANGUAGE ENGLISH | FLUENT SPANISH | INTERMEDIATE B2 -FRENCH | B1